

Меморіальні дерева в пам'ять Чорнобиля



Д-р Я. Мовчан і інж. В. Сушко на фото, помічену в журналі "Амерікан Форест" в 1993 році.

26-го квітня цього року проміне 10 років від найбільшої людської катастрофи, що сталася в 1986 році в Чорнобилі. Згідно зі статистичними даними з України, радіоактивне забруднення покрило тоді понад 50,000 квадратних кілометрів території, 3,2 млн. осіб, у тому числі близько мільйона дітей, постраждали внаслідок аварії. Число смертності серед людей на території, затопленої радіоактивними забрудненими територіями, з яких було виселено після вибуху десятки тисяч людей, ще сьогодні жинє, як показує д-р Тетяна Гардаснук з Національного Екологічного центру України в Києві, приблизно 5,500 родин, з них 1,100 родин з дітьми. Іхн переселення зменшило кількість дітей. З пом'якшення ліній померли вже понад 125,000 осіб. Далішим жертвам не видно кінця.

На що потрапила світова цю року Україна в 10-ти річчю цієї катастрофи Чорнобиля. Вона бо успадкувала то трагічну по своїм наслідкам проблему від розпаленої комуністичної системи і сама не є в силі її полатати. До голосу тривоги України прилучуються теж українські громади в діаспорі.

Аж вже знаємо, в ЗСА створився всеромовий Комітет Крайовий комітет "Виклик ПОДІЙ ВІСТАВКА ТКАНИН Н. ЛАПЧІК

Нью Йорк. — Український Музей та 113-й Відділ СУА влаштували виставку "Тканини Ніни Лапчик", відкриття якої відбувається у неділю, 17-го березня, о год. 2-й після полудня. Виставка буде відкрита до 14-го квітня ц. р. Адреса музею: 203 Друга ав. в Нью Йорку, тел. (212) 228-0110.

ЗБОРИ ПРАВОСЛАВНОЇ КРЕДИТОВОЇ КООПЕРАТИВИ

Нью Йорк. — Українська Православна Федеральна Кредитова Кооператива влаштує загальні річні збори, які відбуваються у неділю, 24-го березня, у великій залі Українського Народного Муру, 142 Друга ав. в Нью Йорку. Початок о 2-й год. після полудня.

Під патронатом СВІТОВОГО КОНГРЕСУ ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ ФІЛЬМ "УКРАЇНА В ОГНІ ОКРАДЕНА"

Огляд фільму вимагає для закінчення додаткових фондів. Фільм "Україна в Огні Окрадена" — це найбільша сила, яка показує в повільному темпі історію України. Меморіальні фільми, які покриваються більше як 1,000 дол., гроші виставляються розміром 4" x 6".

ПРОСЛАВ КУЛІНИН, фільмовий продюсер

Повітряні промови вислати на адресу: FILM FUND for "UKRAINA V OHNI OKRADENA", No of Account 9665, Self Reliance (N.Y.) FCU 108 Second Ave. New York, N.Y. 10003.

УКРАЇНСКА ПРАВОСЛАВНА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА

повідомляє що

ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ КООПЕРАТИВИ

відбудуться

в неділю 24-го березня 1996 року о год. 2.00 по пол.

у великій залі Українського Народного Муру

142 Second Avenue, New York, N.Y. 10003

ДИРЕКЦІЯ

ціяною лісництва, вона заціняла що заслуговує американська організація з чорнобильською проблемою. Ця рада згодилася спонсорувати посаження в ЗСА меморіального гаю в пам'ять жертв Чорнобиля. Запропоновано більше як 300-акову площу на Фльориді, недалеко міста Орландо, як місце на ту шість. Деревом, що найкраще надається на посадку там, є т. довго-шпилькова сосна (Pinus palustris). Ця сосна росте до висоти 120 стіп і використовується глибоко в землі. І не без причини називають "аристократом" південних асорт. Гідний партнер нашої польської сосни.

Американська асоціація лісництва посадить за одного долара в цьому гаю одне дерево. Вже в кількох числах свого почитного журналу "Амерікан Форест" наша апелює до його читачів присилати данки на ту шість. Чим більше, ця асоціація зобов'язана, якщо щось, приміром, подолати свій доток, то до другого долара посадить одне дерево в Україні, де живуть переселенці чорнобильці. Національний екологічний центр України займеться посадою такого дерева. Кожному жертводавцю, який пришле 20 дол. Американська асоціація лісництва вишле особисту подяку, грамоту. За тх, 20 дол. вона посадить 10 дерев в Меморіальному гаю на Фльориді і других 10 дерев в Україні.

Ми як члени американської спільноти українського роду чи походження повинні гідно підтримати цю акцію меморіальних дерев. Чеки виставляють на: American Forests, Global Red Leaf International, або на адресу: 1516 P. Street N.W., Washington, D.C. 20005.

У 10-ту річницю чорнобильської трагедії допоможе жим здійсненою цього Меморіального проекту в ЗСА і в Україні. Він є гідний нашої уваги і підтримки.

Володимир Сушко

В Чикаго відзначають роковини Чорнобиля

В Чикаго, в понеділок, 19-го лютого ц. р. відбулося засідання представників українських громадських та церковних організацій метрополітального Чикаго, які після виміни думками, покликали до життя Діловий комітет для відзначення 10-ї річниці атомної катастрофи в Чорнобилі, від якої постраждала не тільки Україна, але також і сусідні народи.

Створений Діловий комітет, на голову якого було обрано інж. Ореста Баранюка, вирішив оформитися, як Громадський комітет для відзначення 10-ї річниці чорнобильської трагедії.

На засіданні був також запропонований Почесний комітет, до якого входять представники американського політичного сектору всіх рівнів уряду США, Лівонії, церковні діячки, визначні громадські діячі та генеральний консулат України в Чикаго.

На своєму черговому засіданні 1-го березня Діловий комітет прийняв рішення відзначувати 10-ту річницю чорнобильської катастрофи під кличем: "Чорнобиль: трагедія України совість світу". Також була устійена платформа діяльності, за якою комітет приймає такі ініціативи, що будуть спрямовані в лад напрямків: на піднесення рівня освіти, на покращення умов життя української спільноти із наслідками чорнобильської катастрофи та ширення інформації про чорнобильську трагедію, наголошуючи моральну відповідальність вільного світу з огляду на матеріальну та економічну допомогу для України, і не тільки на борювання наслідків чорнобильської катастрофи, але також для одержання відповідного фінансування на покриття коштів планованого закриття ще діючих чорнобильських атомних реакторів.

Кульмінаційною точкою відзначення чорнобильської трагедії будуть церковні відправи в намічених потеперіш від адової вмеру — тих, що загинули і тих, що ще сьогодні носять на собі фізичні сліди ушкоджень від радіації. Відправи відбуватимуться в катедрі св. о. Миколая в сам день річниці катастрофи — 26-го квітня. Після відправ відбуватиметься скорботний похід чикагських ким вулицями української околиці на площу перед Культурним Осередком при вулицях Чикаго і Овклі, де відбувається громадське віче.

У популяризації годинх того дня відбуватиметься пресо-ва конференція та зустріч із представниками преси. Генеральний консулат України планує повідомити консуляти інших національностей в Чикаго із захопото до участі у відзначеннях чорнобильської трагедії.

Л. Костелина

Свято любови

Кожного року дирекція і менеджмент каси "Самопоміч" в Чикаго проводить історичне планування і, за домовленістю з власниками мотелю "Тамара Роял Ін" в Мексиканській Чикаго, шановними Тішенками, вони проводять в тиждень Свята любови. Сам мотель заслужив увагу своїм розміщенням у спокійному місці, з вигідним дозодом, доброю обслуговуо і дуже добрим кухном, світлим кімнатами, прекрасними бенкетними залами і гостинними господарями, які розмовляють співзвучно українською мовою і горді з цього. Господарі дали жінкам квіти.

Свято любови розпочалося бенкетом. Після цього дві оркестри, "Веселі часи" і "Джерело" зробили все, представники наших українських телеграмар за-



С. Тірська, в присутності В. Киріка та І. Тішенка, вручає М. Косові квіти "Ай, ай, ай, Україно".

жко натрий був насправду святковий і щоб кожен міг потанцювати від музики, яка йому найбільше до вподоби. Чи вдалося свято? Так. Бо прийшло багато людей, а особливо молоді, а де молоді — там радість, там життя, там іскроючі танці, там музика і сміх. І не один, що уже давненько відвідував свої 25-ті уродили, також відчув молодечий запал і піддався загальному настрою.

А товариство було насправду вибране, бо між нами, святковим настроєм, була присутня, крім дирекції і менеджменту каси "Самопоміч" у майже повному складі, половина консуляту України в Чикаго з генеральним консулом В. Кириком та консулом А. Толчановим з родинами. Були присутні

З. Маринчук

"І на оновленій землі"

У перші роки після божественного перевороту Шевченківські діди відзначали як всенародні свята. У селах і містах відбувалися вчора, літературно-музичні вечори, влаштовувалися виставки. Ми на швидкоплинній і постанові на уряд України з 27 лютого 1919 року про святкування роковин з дня народження Т. Шевченка. 1920 року Рада Народних Комісарів ухвалила постанову про роковини з дня смерті Кобзаря.

В цей час виходило багато брошур і збірників про життя і творчість поета Тараса. Одне з цих видань — "Збірник пам'яті Тараса Григоровича Шевченка", виданий у 1920 році до 59-их роковин з дня смерти поета коштом хатинського товариства "Рух операції" — я тримаю в руках. Невеличкий книжечний розміром 11x17 сантиметрів, відкриваючи на цукном обгортковому папері сірого кольору. На жаль, у ній не вказані вихідні дані, і можна лише здогадуватися, що це був недовгий об'єкт — збірник видавався для потреб Хатинського повіту. Ця книга давно стала бібліографічною рідкістю.

На тридцять однієї сторінці видання вміщено шість статей, вірші Олександра Олеся ("На нивах зелених, на долинах, на луках..."), Людмили Волошки ("Шевченкові від жінок-українок"), Миколи Вороного ("Привид"). На останніх сторінках публікувалося послання Т. Шевченка "І мертвим, і живим...".

Ініціатором видання збірника, його редактором і упорядковим був літературний і агроном Матвій

ЗВЕРНЕННЯ

до православних українців та до всіх людей доброї волі

Звертаємо до вас з великим проханням допомогти видати повний "Часослов" в українській мові і тим самим сприяти закріпленню Української Православної Церкви в Україні. Від початків відродження Української Православної Церкви в Україні відбувалося гостра потреба богослужбових книг в українській мові, Священнослужителі і дяки, не маючи таких книг, були змушені надати користуватися книгами в старослов'янській мові, що часто огричувало відвідування із Заходу наших православних храмів в Україні.

З огляду на те, що нововідроджена Церква не мала фінансових засобів на видання богослужбових книг, Православне Товариство св. Андрія почало робити заходи, щоб роздобути фонди на цю шість. Завдяки фондам із грецької Мсії ФОС (Світло), як рівно ж допомогли поодинокі побожних людей, у київському видавництві "Воскресіння" були видані кількісними накладом "Святого Минея", "Трибник" в двох томах, "Службеник", "Діячий молитовник" та перекладені "Пошнрені Катехизис Православної Церкви Христової" Митрополита Михайла. Всі ці видання були і є безплатно поширювані між парафіями, священнослужителями та семінаристами УПЦеркви в Україні.

Однак ще й досі не був виданий повний "Часослов", хоч він є одним з найбільш необхідних богослужбових книг Православної Церкви. Він охоплює незміни частини щоденних відправ і ним постійно користуються священнослужителі, дяки, студенти богослов'я. Його старанням також мати багато вірників по своїх домівках.

На прохання Київської Духовної Академії київське видавництво "Воскресіння" почало набирати повний "Часослов" та із своїх скромних засобів планує видати тисячу примірників цієї книги. Однак це число є абсолютно замале на потреби Української Церкви. А мінімальний наклад цієї книги мусить бути чотири-п'ять тисяч примірників. А це вимагає фондів...

Ми є свідомі того, що між нами нема заможних мешканців, які хотіли б уфундувати видання повного "Часослова". Але ми знаємо, що між нами є багато людей доброї волі, які хотіли б — в межах своїх спроможностей — допомогти нашій Церкві в Україні. До таких людей ми звертаємося із закликом: станьте членами Збірного Меченства і уфундуйте стільки примірників повного "Часослова", скільки дозволяють вам ваші обставини. За кожний долар що ви подаруєте Україні — один примірник цієї книги в українській мові.

За вашу допомогу будуть вам дуже вдячні та молитимуться за вас священники, семінаристи та кожний, хто буде користуватися цим "Часословом".

Ваші збільшені від податків пожертви просимо надсилати на адресу: St. Andrew's Society, 1023 Yorksher Dr., Los Altos, CA 94024, із зазначенням "Часослов".

За Управу Товариства: Михайло Герещ, голова Дмитро Грушевський, секретар

ЗАХІДНІ ПАРТНЕРИ З'єднаних Штатів Америки негативно наставили до проекту закону, поданого на затвердження президентом Біллом Клінтоном. Проект передбачає запровадження суворих санкцій проти Куби, які протиповіряють оборони якої недавно били для американської цивільної літаки. Закон дозволить американцям, власність яких відібрана комуністами з приходу Фідела Кастра до влади, подавати до суду ті закордонні компанії, які тепер користуються тією властивістю і мають з неї прибуток. Європейський союз вважає, що цей закон, який його приймуть, порушить існуючі угоди про торгівлю. Мехіко через своє міністерство закордонних справ остерігає Державний департамент, що разом з Канадою опротестує і домогеться скасування цього закону, бо він грубо порушує умови договору про свободу торгівлі в Північній Америці (НАФТА).

Кобзар виступає палким оборонцем жинки. "Ідеал жинки-громадянки, жинки-матері, виставлений поетом, жинки, 'міною думом', вільної, незалежної, матері будучи, — наголошує Г. Грязнова, — повинен звернути увагу громадянства, бо тільки жинка мати виховані вільних, сміливих, великих людей, тільки вона змінить суцільну родину, тільки вона зможе вивести громадянство з бруду, брехні і лудожобства, серед якого гине сучасне життя".

"Не вільно було нашому народові шанувати палким оборонцем жинки. "Ідеал жинки-громадянки, жинки-матері, виставлений поетом, жинки, 'міною думом', вільної, незалежної, матері будучи, — наголошує Г. Грязнова, — повинен звернути увагу громадянства, бо тільки жинка мати виховані вільних, сміливих, великих людей, тільки вона змінить суцільну родину, тільки вона зможе вивести громадянство з бруду, брехні і лудожобства, серед якого гине сучасне життя".

Імовно не панською, а нашою, простою українською писав Тарас Григорович, а через те він єсть поет простого, трудівничого люду — наш поет.

Жинка у творчості Т. Г. Шевченка — така назва має стаття дружином М. Довгополюка учительки Ганни Грязнові. Як відомо, Шевченко багато творів присвятив безправному становищу жинки у царсько-панському суспільстві, коли вона була тільки "дишкою для хвилюючих втіх", коли права її, як людини, жинки і матері, зводилися ні на що і всі скарби жинчої волі — кохання, ласка, ніжність, віра в людську правду, ставали їй тільки на горі, доводили до лиха, розвіювали дівочі мрії, навітали згубою і ті жинки. Авторка пише, що Шевченко, бачачи таку неправду, таке знущання над жинкою, не міг мовчати, і найкращі перли своєї поетичної творчості присвятив жинчій долі. У поемах "Катерина", "Наймичка", "Марина", "Сова", "Марія", "Неофіт"

Хатинський збірник пам'яті Т. Шевченка є це однім доказом того, наскільки багаті джерела народної любови до Кобзаря.

Михайло Попільнох, вчитель української мови і літератури, криванець, с. Чернечина Олександрівського району Сумської обл.

АПТЕКА
MEDICAL PHARMACY

власність української фірми

ВИСИЛАЄМО ЛІКИ В УКРАЇНУ

ВИГОТОВЛЕНІ В УСІХ КРАЇНАХ СВІТУ
ЗА НАЙНИЖЧИМИ ЦІНАМИ

ЄДИНА ФІРМА, ЯКА МАЄ ПРАВО
НА ПЕРЕСІЛКУ ЛІКІВ
ВІД МІНІСТЕРСТВА
ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ

340 College Str., Toronto, Ont. M5T 3A9
Tel.: (416) 922-4145 Fax (416) 922-9633

Black Sea
Mediterranean
Cruise

"KAZANSTAN"

KYIV
ODESSA
TURKEY
GREECE
ISRAEL
EGYPT
ALEXANDRIA

MAY 5-24
20 DAYS
FROM
\$2,850

fly with **\$605**
Air Ukraine
JANUARY 1
MARCH 31

TEL: (215) 567-1328

DIASPORA
ENTERTAINMENT, INC.

220 S. 20TH ST. • PHILA., PA 19103

Що винна...
(Закінчення зі стор. 2)

калі у глибоких болотах. За чотири години робота з «визволеннями» від фашистського ярма літчаками була закінчена й ешеліони повернули назад за новим транспортом. Виконавши обов'язок жальового злочину посилили, що «вождь заридив: треба всіх двох знищити, щоб не було кому родити бандерівців».

Чи не думаєте ви, визволені українці, що настав найвищий час, щоб Верховна Рада України й Уряд прийняли до відповідальності тих злочинців-комуністів, які змушували над українським народом, які ще живуть, спокійно ходять вулицями українських міст, отримують державні пенсії за свою злочинну роботу і пропалують поворот до старих «добрих» часів, до сталінізму?

Тут, на Заході, ходять чулки, що відомий українкофоб Візенталь робить старання, щоб український Уряд викинував носиків злочинців і пригатав їх до суду. Ми не маємо нічого проти того, щоб злочинців карати, але для Візенталю злочини поповнювали тільки нацисти. Комуністи, члени горезвісного ЧК-НКВД-КГБ, серед яких його одновірці становили дуже великий відсоток і які були не тільки виконавцями наказів, але самі давали накази, як Троцький, Каганович, Ягода, Хатасевич і їм подібні, організатори репресій, інженери голодоморів і терору в Україні, не входять у категорію злочинців проти гуманності. І з таким підходом до людської справедливості ми не можемо погодитися. Нацисти були при владі всього 12 років і мають на своєму сумілі, погодами з перебільшеними жидівськими даними, піст мільйонів життів, а також сотні тисяч інших національностей. Комуністи були при владі понад 70 років і тільки в Україні загинуло відомо стільки жертв у штучно організованих голодоморах, у казематах ЧК-НКВД-КГБ, а скільки в численних таборах смерті, що так густо засіяли були одну шосту земної кулі?

Нам здається, що настав найвищий час, щоб в ім'я справедливості Верховна Рада переглянула кримінальний кодекс України, щоб мушкетери за Україну зазнали бодей на старості літ визнання за свою любов до України і її народу, а кати, незалежно від їхнього національного походження чи ідеологічного спрямування, понесли відповідальність за поповнені злочини заради орденів і матеріальних розкошів. Настав час, щоб підрахувати шкоди українському народу і представити їх Москві і цілому світові, а зокрема тим задуранням українцям, які ще й досі хочуть повороту до СРСР, що тужать за СРСР і поширюють ідею його реконструкції власне ті, які на трупах і мукх своїх братів і сестер робили кар'єру й отримували премії та ордени. Час зробити підрахунок, представити його Москві і світові, щоб було видно, хто і що кому винен — Україна Росії, чи Росія Україні?

Письменник...
(Закінчення зі стор. 1)

престижних міжнародних конкурсів і фестивалів, як «Гранослов», «Золота осінь Славутича». В січні цього року дружина дитячого інформаційного агентства, до якої входить Роман, забула перше місце на Міжнародній асамблеї дитячої преси, що проходила в Суздалі, Росія.

Батьки талановитого хлопчика розповіли, що писати на друкарській машині він навчився раніше, ніж писати пером. Батько Романа — відомий херсонський тележурналіст Леонід Бондарчук, а мати — письменниця Алла Тютюнник. Вона також директор обласного Фонду Милосердя і Зорів'я. Вони розповіли, що спочатку намагалися підказувати сина, як зробити його твори кращими, але виявилися, що їхнє втручання псувало написане Романом.

Оповідання Р. Бондарчука вміщують на одній-двох машинописних сторінках. В них діють герої, яких легко впізнати серед людей, що оточують Романа. Сьогодні Романові 14 років і він дуже не любить слова «вундеркінд».

Іван Кедрик
У МЕЖАХ
ЗАЦІКАВЛЕННЯ
ІСТОРІЯ, ПОЛІТИКА, ПРЕСА,
СИЛЮЕТИ, РЕЦЕНЗІЇ
Стор. 542, ціна \$20.00 з пересилкою.
SVOBODA BOOKSTORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Мешканці штату Нью Джерсі обов'язку 6% штатного податку.

ПОДІЇ

ДОПОВІДЬ І. ЛЕВІТАСА В НЬЮ ЙОРКУ

Нью Йорк. — Товариство Українсько-Єврейських Зв'язків влаштує зустріч із головою Єврейської Ради в Україні Іллею Левітасом, який виступить доповіддю на тему «Чи справді поправилися єврейсько-українські відносини в Україні?». Зустріч відбудеться у середу, 13-го березня, в НТШ, 63 Четверта аве. між 9-ю і 10-ю вул. в Нью Йорку. Початок о год. 6:15 вечора.

ЗУСТРІЧ ВІДБУДЕТЬСЯ У СУБОТУ, 16-го березня, в залі церкви св. Івана Хрестителя, 746 Сенфорта аве. в Нью-Йорку, Н. Дж. Початок о год. 4-й після полудня. Вступ — 5 дол., для сеньйорів та студентів 3 дол., для дітей — безкоштовно. Паркувальна площа охороняється поліцією. Телефонні дані інформації: Божена Олшанська (201) 373-9729, Арепа Павліська (609) 683-5959, Ксенія Раківська (201) 762-7348.

ІНФОРМАТИВНИЙ СЕМІНАР 158-го ВІДДІЛУ УНС

Бруклін, Н. Й. — 158-й Відділ УНСОУ влаштує інформаційний семінар, який відбудеться у неділю, 17-го березня, в залі школи св. Духа, 160 Норт 5-та вул. в Брукліні, Н. Й. Початок о год. 12:30 після полудня. Темі семінару — інформації про нові програми і продукти УНС, про користь, які дає членство в УНС, «чому всі українці — старші і молодші, народжені в діспорі чи в Україні, повинні стати членами УНС». Вступ безкоштовний. Перекуска. Доїзд: L Train Bedford Ave., Brooklyn, between Bedford and Diggins.

ЗУСТРІЧ ІЗ М. ПЕРВІМ АСІСТЕНТОМ ПРЕЗИДЕНТА ЗА ТА ПЕРШОЮ ЛЕЙДІ

Ньюарк, Н. Дж. — Американці в Обороні Людських Прав в Україні, Асоціація Українсько-Американських Професіоналістів і Підприємців Нью Йорку і Нью Джерсі та 75-й Відділ США влаштують зустріч із допоміжним асистентом Президента Білла Клінтона і заступницею шефа Біора Першої Лейди Гілларі Р. Клінтон, Меланію Старішак-Вєрвір. Доповідка розповідь про державні відділення Президентів і Першою Лейдою України в 1995 році, і проісторію розповідь прозирками.

FREE PICKUP VIA UPS FROM ANYWHERE IN THE STATES

RUSSIA **UKRAINE** **BELARUS** **MOLDOVA**

SEA **PARCELS** **AIR** **PARCELS**

CALL NOW MEEST AMERICA
817 Pennsylvania Ave.
Linden, N.J. 07036

ДЗВОНІТЬ ЗАРАЗ
1-800-288-9949
Замовлення приймемо телефонічно, поштою або особисто в наших представників.

БЕЗКОШТОВНО ПІДБИРАЄМО ПОСИЛКИ З КОЖНОЇ ХАТИ

\$0.99/lb **\$1.99/lb**

УВАГА!
НОВИЙ ХАРЧОВИЙ КАТАЛОГ ФІРМИ МІСТ НА 1996Р.
ЗАМОВЛЯЙТЕ ЙОГО ВЖЕ СЬОГДНІ.
Замовляти можна телефонічно:
1-800-288-9949
або в наших представників.

Приймається оголошення

СВЯТОЧНИХ ВЕЛИКОДНІХ ПОБАЖАНЬ У „СВОБОДІ“

Адміністрація „СВОБОДИ“ запрошує ВШановних Читачів, Установ, Організацій, Товариств, Професіоналів, Купців і все Громадянство передати свої традиційні святкові привітання з божественному Великодньому числу, що зайдуть у найдавший заквітаний світ.

Великий тираж „СВОБОДИ“ та відповідний зміст збільшеного святкового числа, надають таким побажанням окремої вартості і значення.

ЦІНИ ОГолошень

1 цаль через 1 шпальту \$ 8.00	4 цалі через 2 шпальти \$ 48.00
1 цаль через 2 шпальти 12.00	5 цалів через 2 шпальти 60.00
2 цалі через 2 шпальти 24.00	6 цалів через 2 шпальти 72.00
3 цалі через 2 шпальти 36.00	та в інших розмірах

Оголошення приймаються
до 25-го БЕРЕЗНЯ 1996 р. за новим і старим стилями

Зголошення святкових побажань, РАЗОМ з ГРОШОВОЮ ОПЛАТОЮ, залежно від величини оголошень, надсилати до:

“СВОБОДА”
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

В справі святкових оголошень до поодиноких осіб і підприємств адміністрація

ТЕЛЕФОНУВАТИ НЕ БУДЕ.

Кому...
(Закінчення зі стор. 2)

пії бандеролью чокколади. На пошти з тої бандеролі викрали частину чокколади. Мені пояснили, що це крали на митниці. Про це мені пошта 29-го січня 1994 року у Космачі видала акт за номером 1. Виходить, пошта не винна. Але кожний законний лист до мене приходить розпечатаним із написом поштовоїк: „Поступило до Кисва в розпечатаному вигляді“. „Поступило в розправаному листі“ і так далі. Один такий „лист“ отримав я чим дивим від професора з Арізоні Галини Маняно. На конверті напис: „Поступило в розправаному вигляді“. Заглядаю в конверт, а листа немає. Що, виходить, я і листа на митниці викрали? Чи на пошти? Тим паче, що американська пошта має добрі конверти з цупкого паперу, які так легко не розриваються. Але спеціалісти з української пошти знають, як до них добратися.

Не раз українська преса писала, як поштовиків шукали до американського шенденця „Свобода“, щоб там змогли переконатися, якою є демократична пошта в демократичній Україні.

П. С. Коверт від листа Галини Маняно з Арізоні вислато до американського шенденця „Свобода“, щоб там змогли переконатися, якою є демократична пошта в демократичній Україні.

Дмитро Пожолжук
Космач, Україна.

число газети „Наше Слово“ з Варшави у січні, чотири числа газети „Українська Думка“ з Лондону у січні. А скільки законних листів — і незлічені. Цікаво, чи вважає міністер пошти після наведених мною фактів, що можна говорити про культуру обслуговування зв'язків населення України? Чи не краще було б поділитися міністрами досвідом із законних державами, які можна красти на пошті листів, яких так чекають адресати.

То кому служити „українська“ пошта?

МІНУЛОГО ТИЖНЯ КОНГРЕС і Білий Дім знову відновили переговори щодо збільшення державного бюджету на 1996 рік і дійшли до вичислюючого обостороннього узгодження. Вирішено продовжити на два тижні право Уряду позичати гроші, щоб позалучувати свої зобов'язання. Це продовження є нічим іншим, як тільки використанням часу для реєстрації, щоб могли запропонувати нові плани заощаджень цим разом у таких ділянках як: урядові літчі програми і програми медичного забезпечення Медікер і Медікайд.

Справа...
(Закінчення зі стор. 1)

карешт намагався б побудувати там полігон для НАТО, пишуть газети, штурмує НТВ. Але Україна не відмовилася від острова Зміїний навіть, якщо Румунія звернеться до Міжнародного суду в Гаазі, і тому намагається збільшити кількість військових на острові, реферують вони російській телеканал.

Переговори з метою завершення праці над текстом договору будуть відновлені найближчим часом, повідомлює міністерство закордонних справ Румунії.

Газети „Алеверд“ та „Котідіант“, покликаючись на російський телеканал НТВ, повідомляють, що Україна має намір збільшити кількість воєнок на острові Зміїний. Якби Румунія повернула собі цей острів, Бу-

ЧИ „ВАЖИЛИ“ ВИ СВОЄ КОНТО ІРА З НАШИМ?

Наша вага незмінна впродовж одного року

5.75 відсотків*

Якщо вашеkonto IRA „втрачає вагу“ телефонуйте до УНСоюзу!

(800) 253-9862

*сума вкладу мусить бути 5,000 дол. або вище

УВАГА! УВАГА!

Можливість додаткового заробітку для підприємливих людей

Придбайте оголошення для „Свободи“
або Українського Тижневика
(The Ukrainian Weekly)

Ваша винагорода базуватиметься на сумі за зібрані оголошення. Не обмежені можливості для осіб, які є готові присвятити свій час і досвід.

За деталями просимо звертатися до:

Адміністрації „Свободи“
Відділ оголошень — Марі Шепарович
30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 434-0237

ГАРКА Company
DEPARTMENT STORE

26 First Avenue
New York, NY 10009
Tel.: (212) 473-3550

МАЄМО БАНДИРИ НА ПРОДАЖ

ДЕШЕВІ КВІТКИ в Україну і в Україну, візи, закордонні. БЮРО ПРОТРЕВЕЛ (312) 829-4032

Україна з України пошукує працю заглядом старших людей або дітей. Тел.: (908) 851-0557

*** FUNERAL DIRECTORS ***

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в БРОУК, БРОУКЛІ, УН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
ЛУІС НАЙГРО — директор
Родина ДМІТРИК
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

STP scope travel

CALL FOR 1996 BROCHURES
201 378-8998 or 800 242-7267
1605 Springfield Ave. Maplewood NJ 07040

Air Ukraine

Licensed by:
• IATA
• ARC
• ASTA
• IPASA

ROME — LOURDES UKRAINE — ROME
Observances of Brest and Uzhorod Unions

NYC/KYIV \$625
CHI/LVIV or KYIV \$650

travel thru Jun 10
travel thru Jun 10

UKRAINE
over 60 guided tours

Spring Sale
offer available only in March

Маріяна Стадницька Гельбінг